



12278 / 2011

ORIGINALE

REPUBBLICA ITALIANA

Oggetto

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

TERZA SEZIONE CIVILE

RISARCIMENTO
DANNI DA
CIRCOLAZIONE
STRADALE

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

R.G.N. 7689/200

- Dott. CAMILLO FILADORO - Presidente -
- Dott. ADELAIDE AMENDOLA - Consigliere -
- Dott. ULIANA ARMANO - Rel. Consigliere -
- Dott. FRANCO DE STEFANO - Consigliere -
- Dott. RAFFAELLA LANZILLO - Consigliere -

Cron. 12278

Rep. 3595

Ud. 03/03/2011

PU

ha pronunciato la seguente

contributo
unificato

SENTENZA

sul ricorso 7689-2009 proposto da:

VIOLA GIANLUCA VLIGLC70P09H703U, VIOLA CARLA
 VLIRCL67D63H703E, VIOLA ANNA FRANCA VLINFR63P47H703A,
 MECCA GIUSEPPINA MMCGPP42D56A519S ved. VIOLA,
 elettivamente domiciliati in ROMA, VIA CELIMONTANA
 38, presso lo studio dell'avvocato PANARITI BENITO,
 che li rappresenta e difende unitamente all'avvocato
 AGOSTINO GOGLINO giusta procura in calce al ricorso;

2011

658

- ricorrenti -

contro

UNIPOL GRUPPO FINANZIARIO (U.G.F.) ASSICURAZIONI

S.P.A. già AURORA ASSICURAZIONI SPA 02705901201, in persona del suo procuratore Dott.ssa Giovanna Gigliotti, elettivamente domiciliato in ROMA, P.ZZA MARTIRI DI BELFIORE 2, presso lo studio dell'avvocato ALESSI GAETANO, che lo rappresenta e difende unitamente all'avvocato CAMASSA RAFFAELE giusta procura a margine del controricorso;

- controricorrente -

nonchè contro

CARDIELLO TRASPORTI SRL 02692170653;

- intimati -

avverso la sentenza n. 413/2008 della CORTE D'APPELLO di MILANO, Sezione Terza Civile, emessa il 31/01/2006, depositata il 12/02/2008; R.G.N. 3939/2003.

udita la relazione della causa svolta nella pubblica udienza del 03/03/2011 dal Consigliere Dott. ULIANA ARMANO;

udito l'Avvocato PANARITI BENITO;

udito l'Avvocato CAMASSA RAFFAELE;

udito il P.M. in persona del Sostituto Procuratore Generale Dott. PIERFELICE PRATIS che ha concluso per il rigetto del ricorso.

Svolgimento del processo

Mecca Giuseppina ed i figli legittimi Viola Carla, Viola Anna Franca e Viola Gianluca citavano in giudizio la Cardiello Trasporti srl e la SAPA Assicurazioni, poi Winterhur e attualmente U.G.F. Assicurazioni s.p.a, per sentirli condannare al risarcimento dei danni conseguenti all'incidente stradale del 4 agosto 1993, nel quale aveva trovato la morte il proprio marito e padre Alessandro Viola.

Nel giudizio intervenivano la convivente del Viola ,Sansosti Maria Teresa, e la figlia naturale dello stesso, Sansosti Francesca.

La sentenza di primo grado ha accertato la pari responsabilità della Cardiello Trasporti e di Alessandro Viola nella causazione dell'incidente ed ha risarcito il danno morale subito dalla moglie del Viola , Mecca Giuseppina , nella misura di euro 20.658,28, e dai i figli legittimi Viola Carla e Viola Gianluca nella misura di euro 10.329,14,dalla figlia legittima Viola Anna Franca nella misura di euro 5.164,57, dalla convivente Sansosti Maria Teresa nella misura di euro 20.658,28 e dalla figlia naturale Sansosti Francesca nella misura di euro 10.329,14; ha liquidato in uguale misura il danno patrimoniale fra la famiglia legale e quella di fatto.

Con sentenza del 12-2-2008 la Corte di Appello di Milano ha confermato la sentenza di primo grado .

Avverso tale decisione propongono ricorso per cassazione Mecca Giuseppina ed i figli legittimi Viola Carla, Viola Anna Franca e Viola Gianluca con tre motivi .

Resiste con controricorso la U.G.F. Assicurazioni s.p.a già Aurora Assicurazioni illustrato anche da memoria ex art.378 c.p.c.

Motivi della decisione

1.Con il primo motivo di ricorso viene denunciata la violazione degli artt.2059, 2056, 1223 e 1226 c.c. e dei principi generali in materia di liquidazione del danno non patrimoniale, nonché vizi di motivazione sul punto ex art.360 n.3 e 5c.p.c.

Ad avviso dei ricorrenti il giudice del merito non poteva procedere ad una determinazione complessiva ed unitaria del danno morale ed alla conseguente ripartizione dell'intero importo in modo automaticamente proporzionale tra tutti gli aventi diritto, bensì doveva determinare in

concreto il danno morale per ciascuno dei congiunti tenendo conto delle effettive sofferenze patite.

1.1. Il motivo è infondato.

Infatti i giudici di merito hanno proceduto alla ripartizione dell'importo dovuto per danno morale tra tutti gli aventi diritto non in modo automatico, ma nella determinazione in concreto del danno per ciascuno dei congiunti hanno tenuto conto delle effettive sofferenze patite, in modo da rendere la somma riconosciuta adeguata al particolare caso concreto (Cass. n. 116/2001).

1.2. I giudici di merito hanno tenuto conto della particolarità della situazione in oggetto, condividendo la giurisprudenza, anche di legittimità, che in materia di responsabilità civile ha riconosciuto il diritto al risarcimento del danno conseguente alle lesioni o alla morte di una persona in favore del convivente "more uxorio" di questa, pur richiedendo che venga fornita, con qualsiasi mezzo, la prova dell'esistenza e della durata di una comunanza di vita e di affetti e di una vicendevole assistenza morale e materiale, cioè di una relazione di convivenza avente le stesse caratteristiche di quelle dal legislatore ritenute proprie del vincolo coniugale (Cass. Sez. III, 29/4/2005 n. 8976).

In base agli stessi presupposti, la Corte di Appello ha ritenuto la sussistenza del diritto al risarcimento in favore di chi sia stata legata da un vincolo di filiazione naturale alla vittima del sinistro, ancorché non legalmente riconosciuta, laddove tale vincolo sia stato contraddistinto dalle medesime caratteristiche di quello tra genitore e figlio legittimo o naturale riconosciuto.

Dall'esame del compendio probatorio, i giudici di merito hanno ritenuto provato che da molti anni Alessandro Viola aveva stabilito la sede principale della sua attività lavorativa a Rende (CS) e lì aveva costituito con Maria Teresa Sansosti un'unione stabile, caratterizzata non soltanto da un legame affettivo, ma anche dalla gestione comune dei molteplici aspetti della vita quotidiana, con reciproco appoggio morale e materiale, nonché, successivamente, dalla condivisione dei compiti connessi alla nascita e alla crescita della figlia Francesca, con la quale il Viola intratteneva un rapporto sotto ogni profilo assimilabile a quello genitore-figlio; che Alessandro Viola aveva peraltro mantenuto

stabili legami, anche affettivi, con i figli legittimi e con la moglie, i quali vivevano a Salerno e con i quali trascorreva regolarmente le principali festività, provvedendo sotto il profilo economico alle esigenze anche di questo nucleo familiare.

1.3. Si osserva che i Giudici di appello hanno parificato, ai fini del risarcimento del danno morale, la famiglia legale e la famiglia di fatto, in quanto per quest'ultima è stata provata la stabilità e la continuità nel tempo del rapporto e delle relazioni affettive.

Successivamente hanno differenziato le singole posizioni degli aventi diritto, riconoscendo alla moglie ed alla convivente un importo maggiore rispetto ai figli, e per i figli un importo diverso per quelli conviventi e per la figlia sposata, a cui è stato liquidato un importo inferiore,

1.4. Quindi, nel risarcimento concreto del danno, tenendo conto della particolarissima situazione di un soggetto con due nuclei familiari legati a lui da un rapporto di protratta e contemporanea stabilità nel tempo, i giudici di merito, lungi dal lamentato automatismo, hanno tenuto conto della diversa intensità del vincolo familiare, moglie convivente e figli, e della effettiva convivenza, liquidando alla figlia sposata un importo inferiore.

2. Con il secondo motivo viene dedotta violazione e falsa applicazione degli artt. 2059, 2056, 1223 e 1226 c.c. e dei principi generali in materia di liquidazione del danno non patrimoniale nonché vizi di motivazione sul punto ex art. 360 n. 3 e 5 c.p.c.

I ricorrenti deducono che la liquidazione del danno non patrimoniale deve comunque rispettare ~~alla~~ esigenza di una ragionevole correlazione tra gravità effettiva del danno ed ammontare dell'indennizzo (e non può consistere in una espressione simbolica).

2.1. Si osserva che i ricorrenti non hanno contestato in appello il criterio utilizzato per la quantificazione del danno morale complessivo, richiamando solo nella comparsa conclusionale del giudizio di appello i più recenti e più elevati importi, da centomila e duecentomila euro, previsti nelle tabelle del Tribunale di Milano nella liquidazione del danno morale in favore del coniuge e dei figli.

Il motivo quindi deve considerarsi inammissibile perché introdotto per la prima volta nel giudizio di cassazione

3. Come terzo motivo di ricorso viene denunciato vizio di insufficiente e contraddittoria motivazione per aver i giudici di merito riconosciuto un contributo annuo di lire 10 milioni alla famiglia di fatto, nell'ambito della quantificazione del danno patrimoniale.

Infatti secondo i ricorrenti i giudici di merito avevano riconosciuto che il Viola erogava un contributo annuo di euro 10.000,00 in favore della famiglia di fatto, senza che di tale circostanza fosse stata fornita alcuna prova.

3.1. Si osserva che sotto l'apparente denuncia di vizio di omessa motivazione i ricorrenti richiedono a questa Corte un riesame del merito della controversia con una valutazione delle risultanze probatorie diversa da quella motivatamente fatta propria dai giudici di merito.

Il vizio di omessa o insufficiente motivazione, deducibile in sede di legittimità ex art. 360, n. 5, cod. proc. civ., sussiste solo se nel ragionamento del giudice di merito, quale risulta dalla sentenza, sia riscontrabile il mancato o deficiente esame di punti decisivi della controversia e non può invece consistere in un apprezzamento dei fatti e delle prove in senso difforme da quello preteso dalla parte, perché la citata norma non conferisce alla Corte di Cassazione il potere di riesaminare e valutare il merito della causa.

3.2. Nel caso di specie la Corte di Appello ha ritenuto raggiunta la prova dell'effettiva coesistenza dei due nuclei familiari entrambi percepiti e vissuti dal defunto come "famiglia" e del sostegno economico fornito in uguale misura ad entrambi.

Della linea argomentativa sviluppata, fondata su prove documentali e deposizioni testimoniali ritenute dalla Corte di appello attendibili, i ricorrenti non segnalano alcuna caduta di consequenzialità, mentre l'impugnazione si risolve in una generica prospettazione dei fatti alternativa a quella del giudice di merito: il che non può trovare spazio nel giudizio di cassazione.

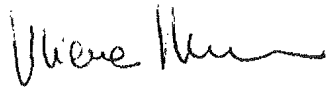
Giusti motivi impongono la compensazione delle spese del grado.

P.Q.M.

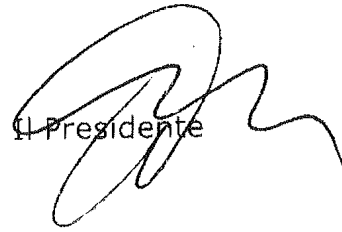
La Corte rigetta il ricorso e compensa le spese del giudizio di cassazione.

Roma 3-3-2011

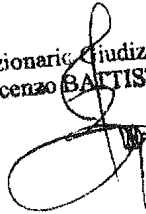
Il Consigliere estens.



Il Presidente



Il Funzionario Giudiziario
Innocenzo BATTISTA



DEPOSITATO IN CANCELLERIA
Oggi 7 GIU. 2011.....
Il Funzionario Giudiziario
Innocenzo BATTISTA



N.1 COPIA: Per Studio
DIRITTI €ur: 2,66
BOLLI N.: 0
DAL SIG.: il sole 24 ore
IL: 07/06/2011

Numero: 12278

Anno: 2011

Civile

N.1 COPIA: Per Studio
DIRITTI €ur: 2,66
BOLLI N.: 0
DAL SIG.: italia oggi
IL: 07/06/2011

